

# Le Travail et l'argent

---



---

## Avoir un travail

---

**travailler** *Elle travaille dans une petite boutique. Il travaille pour IBM-France.*  
= {boulonner}, {bosser}, {trimer} (familiers)

**le travail:**

*Il fait un travail très dangereux.*

*J'aime mon travail.*

avoir **un emploi** = avoir un travail = {avoir un job}, {avoir un boulot} (familiers)  
= **avoir une situation** = avoir un travail

*Elle a une bonne situation, elle est avocate dans un cabinet important.*

occuper **un poste** = avoir un travail bien précis

[N.B. un poste = un emploi; "une position" signifie une situation physique -- debout, assis, couché... ]

*Elle est candidate à un poste dans notre service.*

avoir **un métier** : savoir faire quelque chose de précis, avoir reçu une formation professionnelle : *Il a un bon métier, il est ingénieur.*

**exercer** un métier : on peut avoir un métier, mais ne pas ou ne plus l'exercer

*Il est médecin, mais il n'exerce plus, il a 70 ans.*

*Il est ingénieur, mais il est sans travail pour le moment.*

---

On travaille pour gagner de l'argent, mais on ne devient pas forcément riche!

**gagner sa vie** *Mon fils n'a pas besoin d'aide, il gagne bien sa vie.*

**toucher** de l'argent *Elle touche 2.000 € par mois.*

toucher **un salaire** *Elle touche un salaire de 2.000 € par mois.*



offre un test pour calculer votre salaire

Ou visiter [L'Expansion.com](http://L'Expansion.com) et calculez votre salaire.

---

**un(e) salarié(e)** = une personne qui travaille et touche un salaire

**un(e) employé(e)** travaille pour quelqu'un, d'habitude dans un bureau

un travailleur: terme employé surtout par les communistes et les socialistes

un travailleur manuel : un homme qui travaille avec ses mains

---

**Les horaires** (m.) = les heures de travail

travailler à mi-temps = à **temps partiel** // travailler à **temps complet**

Un travail à temps complet = 35 heures par semaine en France

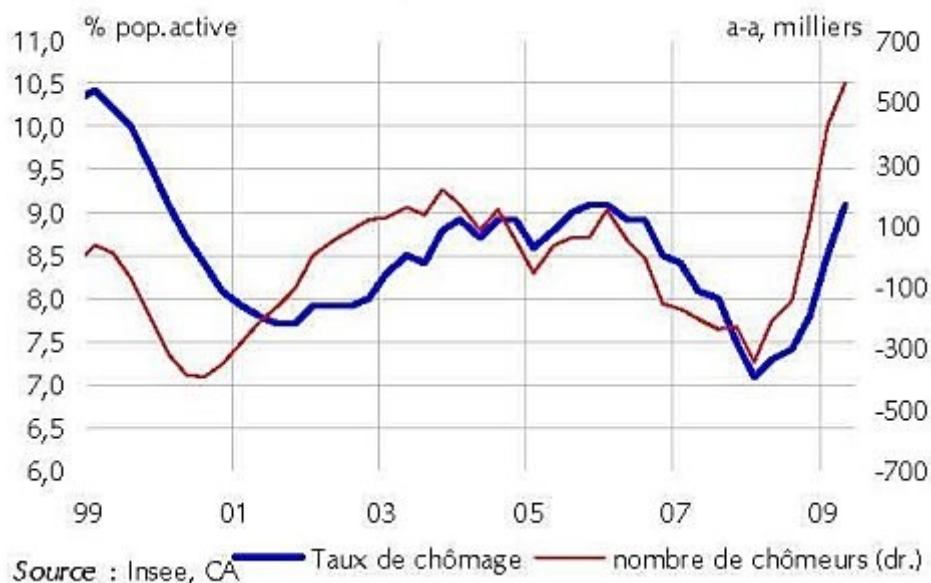
travailler au noir = travailler sans déclarer son salaire (donc sans payer d'impôts ni de charges sociales). Si vous travaillez au noir vous êtes en situation irrégulière.

## Travailler / ne pas travailler

**chercher** un travail, un poste, un poste de (un poste de secrétaire, p. ex.)

être **au chômage** = ne pas avoir de travail = être demandeur/ demandeuse d'emploi = chômeur / chômeuse

### France: chômage et nombre de chômeurs



perdre son emploi = perdre son poste = perdre son travail

être mis(e) à la porte = être **licencié(e)** = être congédié(e): soit parce qu'on a mal travaillé, soit parce qu'il y a des difficultés économiques.

*Renault a licencié 200 ouvriers pour des raisons économiques.*

un licenciement = l'action de licencier

*Le premier ministre promet qu'il n'y aura pas de licenciements dans le service public.*

**se mettre en grève, faire la grève,**

être en grève = refuser de travailler, afin d'obtenir de meilleures conditions de travail

revendiquer (une revendication):

demander quelque chose

*Les ouvriers revendiquent de meilleures conditions de travail.*



**un syndicat:** une organisation qui défend les droits des travailleurs.

adhérer à un syndicat = être syndiqué: s'inscrire auprès d'une organisation qui défend les droits des travailleurs, par exemple:



[La Confédération Française Démocratique du Travail](#) est la première organisation syndicale de France: parmi ses revendications sont :

- une autre répartition des richesses,
- une couverture sociale universelle,
- le droit au logement pour tous,
- le droit à l'autonomie et à la dignité.

---

**prendre sa retraite** : s'arrêter de travailler à 60 ou 65 ans.

*Il a pris sa retraite après avoir travaillé pendant plus de quarante ans.*

être à la retraite (ou en retraite) = ne plus travailler



## L'industrie

**une entreprise** = une unité de production dans le monde de l'industrie et des affaires  
*Dans l'avenir, j'aimerais travailler pour une entreprise internationale.*

**une société** = une entreprise avec un statut légal précis, par exemple:



(musique, édition, TV et film, télécoms, internet, etc.)



**TOTAL** (chimie, pétrole et gaz)



Automobiles Peugeot **PEUGEOT**

**une usine** = endroit où l'on fabrique quelque chose (on y fait souvent un travail à la chaîne où chaque ouvrier ne contribue qu'à une partie de la production)

un atelier = un endroit où l'on fabrique quelque chose, mais aussi un endroit précis dans l'usine, par ex : l'atelier de peinture.

**un chantier** = un lieu de travail, de construction, à l'extérieur

*Avez-vous vu le grand chantier pour la construction de la nouvelle bibliothèque?*

**un ouvrier, une ouvrière** travaille devant une machine, dans un atelier, sur un chantier; plus généralement un(e) employé(e) qui fait un travail manuel

un ingénieur = dirige les travaux techniques

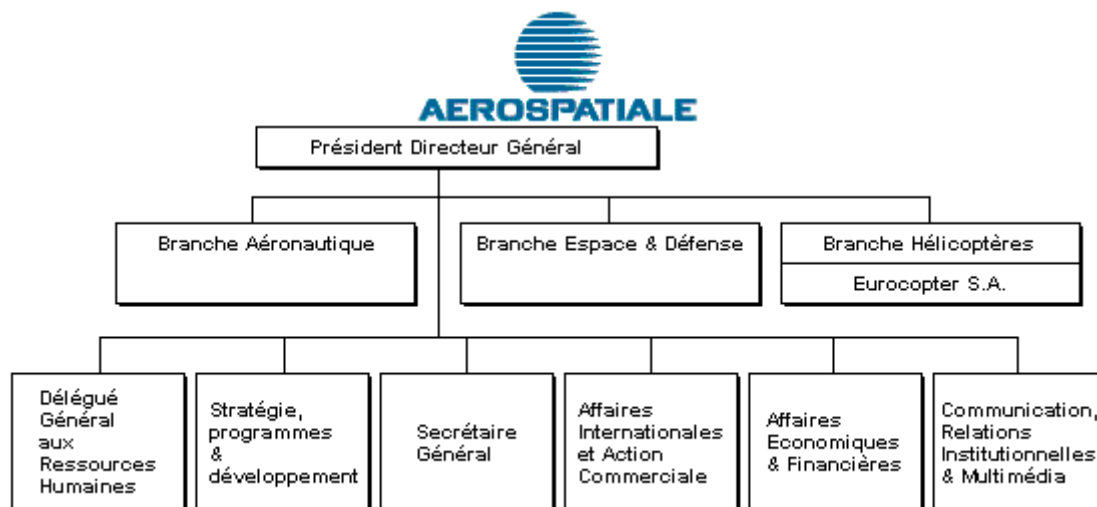
**un cadre** = personne qui a, en général, reçu une bonne formation et qui occupe un poste avec des responsabilités

**un patron** = un chef: celui ou celle qui dirige des travaux

*Le patron d'Antoine lui a demandé de faire des heures supplémentaires.*

**un P.D.G.** = Président, directeur général (cf. "C.E.O." en anglais)

Voici la direction (le P.D.G., les cadres supérieurs) d'Aérospatiale, qui fait partie actuellement de l'EADS (European Aeronautic Defense and Space Company):



## Les affaires

---

**un homme ou une femme d'affaires** travaille pour une société (pour une entreprise), ou pour soi.

Il ou elle peut être **un P.D.G.** (Président, directeur général) ou **cadre** (il ou elle dirige le travail des autres)



Dans **les bureaux** d'une société on trouve aussi **des employé(e)s** (des secrétaires par exemple, qui classent des documents, qui tapent à la machine, qui répondent au téléphone)

tout le monde s'y connaît de plus en plus en **informatique**, et sait se servir d'**un ordinateur** pour créer des bases de données et pour faire du traitement de texte (e.g. Microsoft Word)

[Petit glossaire d'informatique](#) (avec images)

Voir le site d' [IBM France](#)



### Quelques sites sur les affaires:

[L'Annuaire des Entreprises de France](#) permet de localiser des entreprises en France par activité, produits, etc..

Le [UBIFRANCE](#) (Agence française pour le développement international des entreprises) offre des informations sur le commerce international pour les hommes et femmes d'affaires.

Des magazines et journaux en ligne sur l'économie et les affaires:

- [Le Revenu français en ligne](#)
- [L'Expansion](#)
- [La Vie économique](#) : premier hebdomadaire d'information du Maroc



Premier hebdomadaire  
d'information du Maroc

Où en est le CAC 40 à [la Bourse de Paris](#) (stock exchange) aujourd'hui?

---

## Le Commerce

---

les **petits commerces** sont des petits magasins spécialisés où le patron (ou la patronne) (= **le commerçant**) travaille lui-même, parfois avec des membres de sa famille. Cliquez sur l'image pour obtenir une photo plus grande:

à la teinturerie (le **pressing**) le teinturier nettoie les vêtements à sec (d'habitude, c'est aussi une blanchisserie; on y lave des vêtements aussi)



dans **une droguerie** (= un bazar) on achète des produits de nettoyage et le matériel nécessaire pour faire le ménage; aussi quelquefois de la vaisselle et de petits appareils ménagers (cafetière électrique, fer à repasser)



dans **la pharmacie** le pharmacien (la pharmacienne) vend des médicaments sur **ordonnance**, certains produits de beauté



dans **une parfumerie** on trouve des produits de beauté, des savons, des produits de maquillages, et bien sûr des parfums



chez **le coiffeur** on se fait couper les cheveux



à **la librairie** le libraire vend des livres;



si c'est une librairie-**papeterie** vous y trouverez aussi du papier à lettre, des stylos, des cahiers, des blocs-notes, etc.



chez le **marchand de journaux**, on trouve des magazines, des journaux, des cartes postales



au **tabac** on peut acheter des timbres, des télécartes et des tickets de métro aussi bien que des cigarettes



chez le **fleuriste**, on achète des fleurs, des plantes



Pour les commerces d'alimentation (l'épicerie, la boulangerie, le supermarché etc.), voir la page [faire les courses](#) de la section Cuisine.

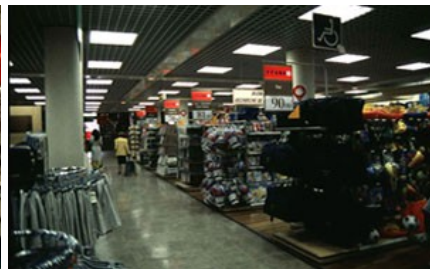
---

## Les Magasins

---

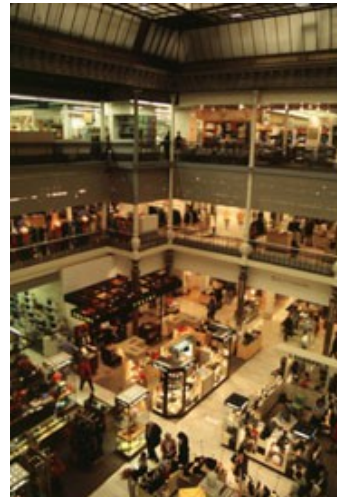
dans les magasins à grande surface / **les grandes surfaces** (hypermarchés) comme [SuperCasino](#) ou [Carrefour](#), on trouve de tout: pain, vin, électroménager, fromage, aliments surgelés, fil à coudre, serviettes de bain, aspirateurs, bifteck, appareils photo, etc.

Inno, une grande surface à Paris



**les grands magasins** comme le [Printemps](#), [les Galeries Lafayette](#), le [Bon Marché](#), le Bazar de l'Hôtel de Ville, se consacrent plutôt aux prêt-à-porter (vêtements), au linge de maison, aux appareils ménagers, aux arts de la table (vaisselle, porcelaine, argenterie, cristal), etc.

LE  
BON  
MARCHÉ  
RIVE GAUCHE



Dans des grands magasins ou des petites **boutiques**, c'est une bonne idée de chercher des **promotions**, ou faire des achats au moment des **soldes** pour trouver des articles moins chers:



## Les artisans

**un artisan** = un travailleur indépendant qui en général travaille avec ses mains, par exemple:



- un cordonnier (réparation des chaussures, pose de semelles, etc.)
- un bijoutier (fabrication et réparation de bijoux, de montres, de pendules)
- un mécanicien / un garagiste (pour réparer votre voiture)
- pour des travaux dans la maison:
  - un électricien
  - un menuisier (qui travaille le bois)
  - un peintre
  - un plombier (travaux dans la cuisine et la salle de bains)



## Les professions libérales

---

On exerce une profession librement, souvent seul(e), mais sous le contrôle d'une organisation professionnelle.

la médecine : **un médecin** ["Docteur" s'utilise quand on s'adresse à un médecin, ce n'est pas sa profession]. *On va chez le médecin pour se faire soigner.*

Le Réseau "Sentinelles" et son site [SentiWeb](#) donne toute l'information sur les épidémies.



[Médecins Sans Frontières](#) - groupe (d'origine française) de médecins qui travaille aux coins du monde pour aider les populations en détresse

le droit : **un avocat (une avocate)** représente son client en justice, devant un tribunal, par exemple.

**un(e) notaire** prépare des contrats de mariage, des testaments, etc.

**un(e) architecte** : [L'Union Internationale des Architectes](#) regroupe les principales organisations professionnelles d'architectes dans 101 pays:



D'autres professions:

l'enseignement : **un(e) professeur**, un instituteur / une institutrice

**un(e) journaliste** travaille pour un journal, un magazine, ou dans l'audiovisuel.



une association qui défend les journalistes et la liberté de presse dans le monde:

## La fonction publique

---

le secteur public = géré par l'État français // le secteur privé (= les entreprises privées)

La fonction publique comprend l'ensemble des personnes - **les fonctionnaires** - qui occupent les emplois permanents de l'État, par exemple: les employés dans l'administration, la poste, l'enseignement, les hôpitaux publics, etc.



Le [Syndicat National Unitaire des Instituteurs, Professeurs des écoles et PEGC](#): un des syndicats d'enseignants en France

En France de nombreuses entreprises sont nationalisées = elles appartiennent à l'État, par exemple:

- la poste
- le gaz (GDF: Gaz de France)
- l'électricité (EDF: Électricité de France)
- les chemins de fer (SNCF: Société Nationale des Chemins de Fer)

Il y a plus de 5 millions fonctionnaires en France. Le site du [Ministère de la Fonction publique](#) explique les catégories d'emploi dans la fonction publique.

---

**l'administration** = ensemble des services et des personnes chargées d'assurer la bonne marche du secteur public, par exemple les gens qui travaillent pour les ministères, pour la Sécurité Sociale, etc.

N.B.: le gouvernement = le premier ministre et les ministres; le pouvoir exécutif. *Le gouvernement s'est réuni ce matin pour parler du chômage.*

## L'argent

---

Que faire de son argent?

**prêter** // **emprunter** de l'argent

*Marc m'a demandé si je pouvais lui prêter 50 €; je les lui ai prêtés / il me les a empruntés.*

**devoir** // **rendre** de l'argent à quelqu'un

*Marc me devait 50 €, qu'il m'avait empruntés; il me les a rendus avant-hier.*

**dépenser**, dépenser de l'argent = faire une dépense // **faire des économies**

*Je dépense trop: il faut que je fasse des économies!*

*Choisissez bien la voiture que vous achèterez: c'est une dépense importante.*

---

payer **par chèque**, par **carte de crédit**



Vous pourrez visiter le site d'Eurocard/ Mastercard :

payer **en espèces** = payer **en liquide** = payer en argent comptant  
**un billet** / un billet de banque: il y a des billets de cinq, dix, vingt, cent, deux cents, cinq cents euros.



Voir [les billets en euros](#) au site de la Banque Centrale Européenne  
**de la monnaie**, des **pièces** (fém.): il y a des pièces d'un, deux, cinq, de dix, de vingt centimes;  
des pièces d'un euro, de deux euros.



Voir la face commune des [pièces de l'euro](#) dans le site de la Banque Centrale Européenne  
La [Monnaie de Paris](#) frappe des monnaies de collection.

---

**la monnaie, rendre la monnaie:** vous devez 27,50 €, vous payez avec un billet de 100 €, on vous rend la monnaie: 72,50 €

*Je n'ai pas de monnaie: aurais-tu une pièce de deux euros pour le musicien?*

*As-tu la monnaie d'un billet de 10 euros? J'ai envie d'un Coca-Cola, et la machine n'accepte que des pièces.*

---

## La banque et le change

---

### une banque

Vous pouvez visiter quelques

sites de banques en France:

[LCL](#) (Le Crédit Lyonnais)

[BNP Paribas](#)



**un compte** en banque:

*Je vais retirer de l'argent à la Banque Populaire, où j'ai un compte épargne.*

**un chèque** = en général, on reçoit son salaire sous forme de chèque



**toucher** un chèque = recevoir à la banque la somme en espèces qui correspond au montant du chèque

tirer un chèque / faire un chèque = écrire un chèque

faire un chèque à découvert: quand vous écrivez un chèque mais que vous n'avez pas cette somme sur votre compte

**le solde** = la somme qui reste sur votre compte en banque. Normalement, à la fin de chaque mois la banque vous envoie un **relevé** où vous pouvez vérifier votre solde:



RELEVÉ DE COMPTE  
AU 31.02.2006 - N° 101

RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE  
CREDIT LYONNAIS  
PARIS SEAN  
113 BOULEVARD DU MONTMARRAIS  
75008 PARIS

Titulaire du compte: MR OU MME ANTON RIFELJ  
Domicile: ETATS-UNIS  
PARIS SEAN (30603)

Références bancaires nationales - RIB  
Banque Indicateur N° de compte Clé  
30062 50683 40

Références bancaires internationales - IBAN  
BIC: CCLYFR33

Votre conseiller(e): CECILE DOLU  
L'accueil téléphonique de votre agence: 0 820 82 36 83

Vos comptes 7 jours sur 7 par:  
• Téléphone: LCL à l'écoute au 3636  
• Internet ou Mobile: avec votre service LCL interactif sur <http://www.LCL.fr> ou 3615 CLFRANCES

DATE	VOS OPERATIONS	VALEUR	DEBIT en EUROS	CREDIT en EUROS	SOLÉ en FRANCS
	ANCIEN SOLDE				
13.04	OPERATIONS DIVERSES AUS COMPTE PARRIENE				
	TOTAUX				
	SOLDE EN EUROS				
	SOLÉ SOLDE EN FRANCS				

A compter du 1er janvier 2006, le taux effectif global annuel fixe du découvert non convenu est fixé à 17,29%.

Si vous êtes à découvert, il faut verser de l'argent dans votre compte:

CREDIT LYONNAIS  
VERSEMENT D'ESPÈCES

Date de versement: x/xx/xx  
MONTANT: x xxx,xx €

Agence: x  
Compte: x  
Lettre de: x

Nom/Prénom (ou raison sociale): x  
Nom de l'époux (ou différent de l'allocataire): x

Par les vôtres, le non légalisé et signé l'avis expéditeur l'avis expéditeur l'avis expéditeur

Signature: x  
Signature: x

changer de l'argent : on peut le faire à la banque, mais aussi dans un bureau de change  
*Il vaut toujours mieux changer vos dollars en ville plutôt qu'au bureau de change à l'aéroport.*

**le change** = l'échange des devises (les billets de banque) d'un pays contre celles d'un autre pays (p. ex.: des dollars pour des euros)

On peut voir le taux de change actuel entre euro et dollar au site de [convertisseur de devises](#) de yahoo.com



